

# 科技英语介词

钱世民编

KEJI  
YINGYU  
JIECI



吉林人民出版社

044351



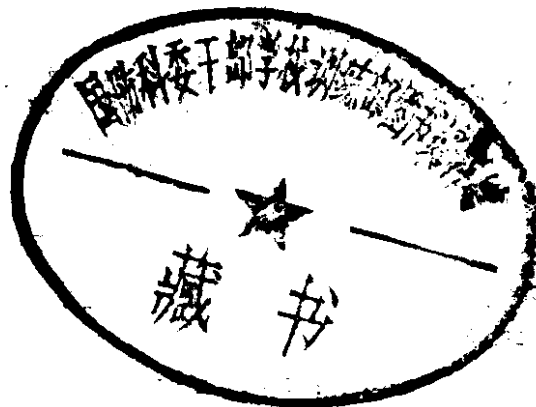
科工委学院802 2 00800133

# 科技英语介词

钱世民 编

100133

12 4



吉林人民出版社

# 科技英语介词

钱世民 编

吉林人民出版社出版 吉林省新华书店发行  
长春市第五印刷厂印刷

787×1092毫米32开本      9印张      194,000字

1984年9月第1版      1984年9月第1次印刷

印数：1—16,700册

统一书号：9091·42      定价：1.20元

## 前 言

英语的介词是用得比较广泛的词类之一。在每一页书刊中都可以看到许多介词，可以说是开卷触目皆是。编者调查了五百个句子，其中无介词的句子仅占8%。象下面这个不太长的句子中，就用了四个介词：*For instance, the light energy of the sun is changed in plants into chemical energy.* 其次，介词的词义和用法较多，同一个介词在不同的情况下其词义和用法不同。一个介词的词义和用法，少则一、二个，多则十几个，甚至几十个。例如 *of* 这个介词在《新英汉词典》中就有十八个词义和用法，在《牛津大词典》中竟有六十三种词义和用法。再次，介词短语在句中的作用也比较复杂。同一个介词短语在不同的情况下所作的句子成分各异。有时一个句子有几个介词短语，关系错综复杂。再其次，语言借助介词可以变得更灵活、更简洁。如有些从句可以简化成介词短语。然而就简单句的结构而言，有时却因用了较多的介词短语而变得复杂了。下面这个较长的简单句就用了十一个介词：*The weight of a given body varies by a few tenths of percent from point to point on the earth's surfaces, partly because of local deposits of ore, oil, or other substances with density different from the average, and partly because of the earth's being not a perfect sphere.* 这种现象在科技书刊中更为常见。

上述几点说明了，介词是一个十分重要而又比较难于掌握的词类。多年来教与学的实践证明，介词掌握得好与坏，明显地影响着阅读、翻译的速度和质量。编写本书的主要目的就是企图帮助读者学好介词这一重要的词类。

本书由两部分组成。第一部分介绍了介词及介词短语的一些基本内容。第二部分包括五十一个常用介词和常用短语介词。常用介词的每一个词义和用法一般都有两个例句。为了便于自学，例句附有译文。常用介词的常用词义和用法标以※号，读者可作为重点首先掌握。常用短语介词只给出词义而没有附例句。

为了使读者更好地掌握书中的主要内容，给了大量练习并有答案附在书后。练习形式有汉译英、英译汉、选择填空、说明介词的词义、分析句子成分等。读者应在自己做完练习后再看答案校对。

本书在编写过程中，参考了一些词典和语法书，并用了其中的一些例句。全稿经高远同志审阅。在此一并致以谢意。

本书主要供高等理工院校学生及科技工作者使用，也可供从事理工院校公共英语教学工作的教师参考。

限于编者水平及时间仓促，本书一定会有一些缺点和错误，欢迎读者批评指正。

编 者

# 目 录

## 第一章 介词及介词短语

- §—1 介词的概念…………… ( 1 )
- §—2 介词的种类…………… ( 2 )
- §—3 介词短语及其在句中所作的成分…………… ( 3 )
- 〔练习1〕…………… ( 8 )
- §—4 介词与其宾语的分离及介词宾语的省略 ( 10 )
- 〔练习2〕…………… ( 12 )
- §—5 对介词短语的修饰…………… ( 13 )
- §—6 介词短语在句中的位置…………… ( 14 )
- §—7 介词及介词短语的译法…………… ( 21 )
- §—8 同形的介词、副词和连词及其识别…… ( 29 )
- 〔练习3〕…………… ( 32 )
- §—9 介词与动词、形容词及名词的连用…… ( 33 )
- §—10 后接介词的常用动词、形容词和名词… ( 36 )
- §—11 介词与其它词类构成的状语性成语…… ( 55 )

## 第二章 介词的词义和用法

- §—1 常用介词的词义和用法
- 1. about…………… ( 68 )
- 2. above…………… ( 69 )
- 3. across…………… ( 70 )
- 〔练习4〕…………… ( 71 )
- 4. after…………… ( 72 )
- 5. against…………… ( 74 )

6. along.....	( 76 )
7. among.....	( 76 )
〔练习 5〕.....	( 77 )
8. around .....	( 80 )
9. as.....	( 80 )
10. at.....	( 81 )
11. before.....	( 84 )
〔练习 6〕.....	( 84 )
12. behind .....	( 88 )
13. below.....	( 89 )
14. beneath.....	( 90 )
15. beside... ..	( 90 )
16. besides .....	( 91 )
17. between .....	( 91 )
〔练习 7〕.....	( 92 )
18. beyond .....	( 95 )
19. but .....	( 96 )
20. by .....	( 97 )
〔练习 8〕.....	( 99 )
21. down .....	( 104 )
22. during .....	( 104 )
23. except .....	( 105 )
24. for .....	( 105 )
〔练习 9〕.....	( 109 )
25. from .....	( 114 )
〔练习 10〕.....	( 117 )
26. in.....	( 121 )

〔练习11〕 .....	( 125 )
27. inside.....	( 131 )
28. into.....	( 132 )
29. like .....	( 133 )
30. near .....	( 133 )
〔练习12〕 .....	( 134 )
31. of.....	( 136 )
〔练习13〕 .....	( 139 )
32. off .....	( 144 )
33. on (upon) .....	( 145 )
34. opposite .....	( 148 )
35. out of.....	( 148 )
〔练习14〕 .....	( 149 )
36. outside .....	( 154 )
37. over .....	( 155 )
38. past .....	( 157 )
39. per .....	( 157 )
40. round .....	( 158 )
〔练习15〕 .....	( 159 )
41. since .....	( 163 )
42. through.....	( 163 )
43. throughout .....	( 164 )
44. till (until) .....	( 165 )
〔练习16〕 .....	( 166 )
45. to.....	( 169 )
〔练习17〕 .....	( 172 )
46. toward(s) .....	( 175 )



47. under .....	( 176 )
48. up .....	( 177 )
〔练习18〕 .....	( 178 )
49. with .....	( 181 )
〔练习19〕 .....	( 185 )
50. within .....	( 192 )
51. without.....	( 193 )
〔练习20〕 .....	( 195 )
〔练习21〕 .....	( 198 )
〔练习22〕 .....	( 202 )
§—2 常用短语介词.....	( 217 )
附录 练习答案.....	( 222 )
〔练习1〕 .....	( 222 )
〔练习2〕 .....	( 225 )
〔练习3〕 .....	( 225 )
〔练习4〕 .....	( 227 )
〔练习5〕 .....	( 228 )
〔练习6〕 .....	( 230 )
〔练习7〕 .....	( 233 )
〔练习8〕 .....	( 234 )
〔练习9〕 .....	( 237 )
〔练习10〕 .....	( 240 )
〔练习11〕 .....	( 243 )
〔练习12〕 .....	( 247 )
〔练习13〕 .....	( 248 )
〔练习14〕 .....	( 251 )
〔练习15〕 .....	( 254 )

〔练习16〕	.....	( 257 )
〔练习17〕	.....	( 259 )
〔练习18〕	.....	( 261 )
〔练习19〕	.....	( 262 )
〔练习20〕	.....	( 267 )
〔练习21〕	.....	( 268 )
〔练习22〕	.....	( 270 )

# 第一章 介词及介词短语

## § 1 介词的概念

介词又称前置词。这两个名称从两个角度反映了介词的两个基本特征。顾名思义，介词就是起介绍、媒介作用的词，使句中的词与词之间发生一定的关系。介词是虚词，不能单独作句子成分，必须放在名词、代词（或相当于名词的其它词类、短语或从句）的前面，与其一起作一个句子成分，所以又叫前置词。如：

1. The earth moves <sup>↙ ↘</sup> *around the sun* (状语)。  
地球绕太阳运行。

2. Everything <sup>↙ ↘</sup> *around us* (定语) is matter.  
我们周围的一切都是物质。

3. Any form <sup>↙ ↘</sup> of energy (定语) can change <sup>↙ ↘</sup> into  
*another form* (状语)。

能的任何一种形式都能转化成另一种形式。

我们可借助这两个名称来掌握介词的基本特征。

## §—2 介词的种类

介词按其形式可分为：

(1) 简单介词——单个的介词。这类介词数量多，词义和用法复杂，应是学习的重点。如：at, after, by, for, in, to, with 等。

(2) 合成(复合)介词——由两个词合成的介词。这类介词只有几个。如：

inside (在…里面) , into (到…里) , throughout (遍及) , within (在…内部) 等。

(3) 短语介词——由一个或两个简单介词与一个或几个其它词类的词组合在一起并起介词作用的短语。这类介词虽词义、用法简单，但数量不断增加，用得较广。大多数短语介词，按其结构又可分为以下三种类型：

1) 副词+介词：along with (随着) , apart from (除…之外) 等。

2) 动词、形容词或连词+介词：except(动)for (除…之外) , due (形) to (由于) , because (连) of (因为) 等。

3) 介词+名词+介词：by means of (借助于) , in comparison with (与…相比) , in addition to (除…之外) 等。

这种结构的短语介词数量最多。

(4) 分词介词：including (包括) , considering (就…而言) , concerning (关于) 等。

这类介词是由分词演变而来的。

### §—3 介词短语及其在句中所作的成分

(1) 介词短语 介词后的名词、代词(或相当于名词的其它词类、短语或从句)称为介词的宾语。介词与其后的宾语一起构成介词短语。介词短语的构成主要有以下几种:

1) 介词 + 名词

Electric wire is usually made of *copper or aluminium*.

电线一般是用铜或铝制成的。

2) 介词 + 代词

Copper lets the electric current flow easily *through it*.

铜使电流很容易通过它。

3) 介词 + 数词

1. Five *from fifteen* leaves ten.

十五减五剩十。

2. Everything divides *into two*.

事物都是一分为二的。

4) 介词 + 动名词

1. This is a good way of *learning English*.

这是学习英语的好方法。

2. Machine tools are used for *making other machines*.

机床用于制造别的机器。

5) 介词 + 形容词或副词 (不常见)

1. It is far *from satisfactory* (形) .

这远远不能令人满意。

2. The longest light waves we can see are red, the shortest violet, and *in between* (副) are other colors.

我们能看到的最长光波是红色，最短的光波是紫色，其它颜色介于二者之间。

#### 6) 介词 + 介词短语

1. The air has been removed *from between* the two pipes.

空气已从两根管子之间抽出去了。

2. The highest of the normal clouds reach only *to between* 7,000 and 10,000 meters.

普通云层最高只能达到七千至一万米之间。

3. I went nowhere *except to the library* this afternoon.

今天下午除了去图书馆外，我没到别处去。

#### 7) 介词 + 动词不定式 (短语)

They had nothing to do *but to give up the plan*.

他们除了放弃这个计划，没有别的办法。

也可以用带有疑问词的不定式作介词的宾语。如：

The question is *about how to increase its hardness*.

问题是如何提高它的硬度。

#### 8) 介词 + 从句

1. The molecules of ice and steam are exactly the same *except that they are moving at*

*different speeds.*

冰的分子和蒸气的分子，除运动的速度不同外，完全相同。

2. A moving object exerts a pushing force against whatever it touches.

运动着的物体给与它相碰的任何物体一推力。

## (2) 介词短语在句中所作的成分

根据介词短语说明的对象来判断它所作的句子成分。介词短语主要作状语和定语，也可作表语和补足语。

1) 作状语 说明动词、形容词、副词或整个句子：

1. The flight test began *at seven*. (时间状语)  
试飞七点开始。

2. The moon goes *around the earth*. (地点状语)  
月球绕着地球运行。

3. This material was weakened *for overheating*.  
(原因状语)

这个材料因过热而变软了。

4. This airplane is flying *at a high speed*.  
(方式状语)

飞机正以高速飞行。

5. A thermometer is used *for measuring temperature*. (目的状语)

温度计是用于测量温度的。

6. We can do nothing *without energy*. (条件状语)  
如果没有能量，我们什么也做不了。

7. *With all his achievements* he remains modest and prudent. (让步状语)

他虽然取得很多成就，但还是谦虚、谨慎。

8. This answer is correct to some extent.

(说明形容词correct作程度状语)

这个答案在某种程度上是正确的。

9. For every action, there is an equal and opposite reaction. (说明整个句子)

对于每一个作用力都有一个等值反向的反作用力。

2) 作定语 说明名词或代词:

1. The light from the sun is very bright.

来自太阳的光是很明亮的。

2. All of them went to the factory for practice.

他们都到工厂实习去了。

3. The plant has many workshops with first-class equipment.

这座工厂有许多具有第一流设备的车间。

4. We can find lost bits of iron on the floor with small magnets.

我们能够用小磁铁找到掉在地板上的小铁片。

5. So we know the distance from the ground to the plane.

这样我们就知道地面至飞机的距离。



6. The number of protons in the nucleus of an element determines its atomic number.

一个元素的原子核中的质子数决定它的原子序数。

3) 作表语 位于系词之后:

1. This material is of great use.

这个材料很有用。

2. All atoms are in constant motion.

所有的原子都在不断运动。

The body remains at rest.

该物体仍处于静止状态。

4) 作补足语 在带补动词之后:

1. A force may set a body in motion.

(宾语补足语)

力可使一个物体运动。

2. Copper is considered of great use.

(主语补足语)

铜被认为是很有用的。

3. We consider the material of great importance. (宾补)

我们认为这个材料很重要。

4. The instrument is found out of date. (主补) 人们发现这台仪器已过时了。